

Er lýsingin umbiðin fleiri ferðir og
Luturinn seldur ella
 tað eftirlýsta fingið
 ber til at ringja 11820 og
 fáa lýsingina tikna úr
 »Lýsingartorginum«
 – vilja tit ikki órógvast av
 fólki, ið ringir til fánýtis.



YNSKIST
 Góður, litlið brúktur 20 fótis
 containari ynskist til
 keyps.
 Tlf. 11909

TIL SÖLU
 Glasfipur glas bingja, 0,8
 m².
 Tlf. 75333

HUSHJÆLP
SØGES
 Ældre kvindelig læge søg-
 er hushjælp. Mobil. vær.,
 eget badeværelse til 1-
 plan's hus. Kørekort, og
 madlavningskendskab.
 Henvendelse skriftligt
 eller telefon
 31637436

TIL SÖLU
 Nakað av góðum hoyggi til
 sølu.
 Tlf. 11793 - 16002

YNSKIST
 5 W sendari ynskist biliga
 til keyps.
 Tlf. 57551 - 56318

TIL SÖLU
 Innioflutangi, 1.000 kr.
 WC-handvask, 300 kr.
 Innhúð, 500 kr.
 Tlf. 42136

YNSKIST
 Luftflöskur til at kava við,
 ynskist til keyps.
 Tlf. 47583

TIL SÖLU
 Boch dynamo, nýggj, til
 sølu fyrri 800 kr.
 Tlf. 75298
 2/3

YNSKIST
 Brennivnur ynskist bi-
 luga til keyps.
 Tlf. 32919

KJALLARAHRUD
 og -vindeyga ynskist bi-
 luga til keyps.
 Tlf. 15928, eftir kl. 17

TIL SÖLU
 Hvít wc-kumma biliga til
 sølu.
 Tlf. 21364

TIL SÖLU
 Rógvimaskina, typ. body-
 guard 2000, biliga til sølu.
 Tlf. 21364

YNSKIST
 Er tað nakar, sum hevur
 eitt hestavognahjól at selja
 mær, so ring
 Tlf. 48288

BILTELEFON
 til sølu ella í býti við
 lummatelefon, NMT-900.
 Tlf. 88177

YNSKIST
 Brúktar innhúðar v/ karmi
 ynskist biliga til keyps.
 Tlf. 21518

YNSKIST
 Fitur og brillur v/ snorkli til
 froskmannabúna, ynsk-
 ast biliga til keyps.
 Tlf. 21518

YNSKIST
 Billigt telefax til privatbrúk
 ynskist til keyps.
 Tlf. 32494 ella 32982

TIL SÖLU
 Fóta rokkur, karðar,
 hesputræ, handsnældar.
 Samlað 1.800 kr.
 Tlf. 17703

Lesarabrøv

Ísland er sum fuglur at sjá... Aldan fjalir lond...

Í Dimmalætting 12. mars er lesarabrøv, har harðliga verður mótmælt, at Íslandska tíðindasendingin í Grannum Okkara er ótætað. Tað er ofta, at slíkar atfinningar verða gjørdar. Men tað er ov vána-ligt. Grannar Okkara eru einasti møguleiki hjá flestum at hoyra ektaða, Íslandska talu, sum tað tiskil er sera skeivt, sera undirbrótt at vilja banna. Í skyldskapi eru Íslandskt og føroyskt dupult systkinabørn, sum kunnugt. (Dansk og føroyskt einans trý-menningar, ella fermenning-ar). Tey misnøgdu ynskja at banna Íslandskt/Íslandska talu textaða. Men hetta eru yvir-høvar fólk, sum lituð og onki sjálv duga, ella skilja av Íslands-kum, vilja tað neyvan heldur, illviljað unna tey ikki børn, ella øðrum at hoyra og læra Íslandska talu. Tað, sum ikki kemur klárt serverað til hesi, klárt til at svølga, sum

reip-rennandi havrasuppa, ella junk-food, (eru tey øll tann-leys??? tað ynskja tey (ó-grundað!!!) strax bannað.

Tó eru tað eini nóg, (sum tó ikki altíð gera vart við seg,) ið fylgja við Íslandsku taluni, skilja nakað, og skilja alla tál-ina meir og meir, lurtar væl við opnum sinni eftir. Nei, barmið ikki Íslands-kum, í SvF, trifald-ið heldur tilsams Íslandsku senditíðina, ið fer av donskum, (ið tað jú sum kunnugt er so ræðuliga nóg av, í SvF, frammanundan.)

Tíverri dominerar hin óupp-lýst býtt/stoltleikin, so nógva staðni, á almennum stovnum, osfr. Fólk ið har heldur við vilja fram við rongingum/skeivleik-um, tó at tey vita betur. Kalla tað kanska »stoltleika«, tað er býtt-stoltleiki, og eigur ikki at verða tolt. Men øll tey, ið ikki tora at viðganga sínar nógvu feilir, eru forbannað litid verd. (Og, als ikki egnað at manna

nakrar almenningar stovnar.)

Fólk verða, frá barni av, sy-stematiskt, konsekvent, mis-tonkiliggjörð, saboterað/boy-kottað, teirra skriv/tala falsað/rongd/útvatnað, osfr., osfr. Fyri at halda tey upp á pláss/tilpassa tey verandi kavrotnu skipan, so halda stovnar o.o. eitt hart áhaldandi psykiskt-terror press, í móti hinum ein-staka.

Fólk eiga als ikki at finna seg í nøkrum sum helst, frá nøkrum sum helst. Rætt Fananum litla fingur...

Gjøgnum langar tíðir hava føroyingar havt vinnuligt sam-starv við Íslandingar. Í peri-odum hava 100 tals, ja 1000 tals føroyingar verið í vinnu, har yviri. Rímligt hevði verið, at føroysk skúlabørn vóru kunn-að nakað við Íslandskt, frá og við t.d. 4. flokki, til og við 10. flokki. T.d. kundu tað verið avspæld nøkur góð ljóðbond, við nútíðsmenning, um

okkurt relevant evni. Hvør Íslandskur setningur verður týddur so hvørt til føroyskt. Serliga verður hetta aktuelt, um/tá vit 3 lond í Norður-Atlantshavi, Føroyar, Ísland, Grønland, gera nýggjar al-round samstarvsavtalur, (møguliga Noreg við,) bind-andi sáttmálar, ið tó sjálvandi vera 100% sjálvbodr, ongi valdsbodr, ella harrabodr her. Um/tá tað verður aktuelt, fer persónliga samskiptið millum londini at vaxa, staðin fyri at ferðast til Spania/Karibia, verður heldur ferðast í stóran mun til Grønlands, Íslands (Noregs.) Verður tá, sjálvandi Íslands-kann hent, tey hana kunna.

Eitt aftrat: Tað er altíð best at lesa Íslandsku klassikararnar á upprunamálinum. Altíð.

Mv.

Heilsan úr Íslandi

Sandgerði, 7. mars 1994.

Tað er harmuligt, at føroyskir lögtingsmenn skulu vága sær at nokta at taka ímóti fiski, sum føroyingar hava fiskað í Ba-rentshavinum, sum er altjóða siglingarleið. Tað vísir best, hvat fyrri menn tað eru, sum sita á Føroya Løgtingi, teir vita ikki hvar føroyingar kunnu fiska og ikki, og tað er harmuligt, at fø-royingar í einum og øllum skulu gera sum danska stjórmin sigur.

Nær hava danir havt umsorgan fyrri føroyskum fiskarí og før-oyiskum vinnulívi yvirhøvur? Hvussu var vordid undir seinna kriggi, ella beint undan krígunum, tá reinsaðu eingilsk-menn ella trolarar teirra allan fisk burtur undir Føroyum og slættaðu hvønn botn, so at har livir valla nakað kryb longur. Og so oyðileggja lögtings-menn alt kvotaker við hjá før-oyingum við at samtykkja alt, sum danir komu fram við.

Donsku verjuskipini lógu í hvørjar havn í Føroyum, tá ið teir skuldu verja fiskimiðini hjá føroyingum, og skemtaðu sær. Tá so klagad varð, tá søgdu teir trolarunum frá at teir komu, so at teir skuldu hava stundir til at fara útum, og tá ið teir komu um Akrabergstanga og sóu trolara vera innan fyrri markið, gövu teir tekn við morsi, at sleppa sær útum. Tá hugsaðu teir meira um fleskið og eggini enn fiskin. Soleiðis var verjan undir Føroyum tá, og hví skulu teir brýggja seg um hvussu fiskiskapurin undir Føroyum sær út í dag. Nei, tær treytir, sum teir seta føroying-um í dag um fiskiskap, er ikki av góðvilja, tað er einans at vísa valdið. Men tað burturfor-klárast ikki, at føroyskir lög-tingsmenn hava sitið so vandi í sínum stólum og oyst pening í allar ættir úr landskassanum við ongum skili, og nú krúpa teir sum smádreingir fyrri den-um at betala skuldina. Tað eru ógvuliga fáir, sum sita á Fø-roya Løgtingi í dag, sum hava gjørt nakað gott, men ein teirra er Henrik Old, hann eigur heið-urin av at arbeiddi gongur í bergholinum til Sumbiar, tí var tað ikki, ja, so var einki arbeiddi í Sumba, og teir skulu jú liva sum annað fólk norðanfjørðs. Hvat hevur Løgtingið gjørt fyrri at fyrbyrgja arbeidsløysi í Føroyum? Als onki. Og hvat hava danir gjørt fyrri at byggja upp vinnulívið í Føroyum? Als einki. Nú er góður kjansur hjá

føroyingum, tá val verður í heyst, at lata allar lögtings-menn fúka, kanska triggir kundu sitið eftir. Tíðin er kom-in til at skifta út mannskapid á skúlini, tað kann ikki verða verri.

Nú allir lögtingsmenn hava forrátt allar føroyskar fiski-menn við at samtykkja kvota-kervi, sum danir kravdu, hava teir fyrirmerkt ikki sitið á tingi fyrri veljararnar. Nei, einans fyrri seg sjálv. Vísið teimum nú hvør tað er sum ræður fyrri hvør fer á ting og hvør ikki. Livligt verður ikki í Føroyum fyrr enn teir allir eru strikaðir út, teir hava stungið føroyskar fiskimenn í bakið við at samtykkja kvota-málið, sum danir kravdu. Og hvat verður tað næsta, teir gera? Livikorini í Føroyum í dag eru nakað sum tá Gabel ráddi í Føroyum, og flestu før-oyingar vita hvussu vordid var tá í tíðini.

Skaldið sigur um sigur Ís-lands og Noregs, tá ið teir finga sjálvstýri: Vit drukku Noreg og Íslands skal tá ið trældømi fall, og lívins neistinn hann byrti yvir Heklu og Dórafall, menn vit máttu skamfullir tuga bert bíta saman tenn, tí hvar var fralsi í Føroyum vit vóru bert trælir enn.

Hetta er nakað at hugsa um.

Við tækk fyrri byrtingina.

Eschlið Jóhannesson
 Sandgerði, Ísland

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 07. april 1994 kl. 13.10
 tvangsauktion, (AS 825/93) over matr. nr. 871 ag, Fuglafjørður beliggende Kambsdalur.

Auktionen er begæret af advokat Friða Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 931115) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 507 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 120 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 14.03.94
 Mette Søgaard-Nielsen
 dfm.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 07. april 1994, kl. 11.40
 tvangsauktion, (AS 826/93) over matr. nr. 1464 d, Løjligheid 73, Tórshavn, beliggende Berjabrekka 85.

Auktionen er begæret af advokat Friða Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 931116) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en ejerlejlighed på en 55 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 55 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 14.03.94
 Mette Søgaard-Nielsen
 dfm.

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdegrið á tlf. 18820.

Mikudagar kl. 19.00-21.00 fæst persónlig ráð-gjeving og ærligir spurningar verða svaraðir.